

## Tilladelse til indvinding af grundvand til privat, sekundært formål fra boring med DGU nr. 168.75, beliggende GI oksevej 2, 6200 Aabenraa

Denne tilladelse omfatter indvinding af grundvand til privat, sekundært formål i form af havevanding og ikke-erhvervsmæssigt dyrehold. Særlige opmærksomhedspunkter i afgørelsen er fremhævet i nedenstående tabel:

### BORING OG ANLÆG

Anlæggets anlægsID (Jupiter ID)	172873
Boringens DGU-nummer	168.75
Boringens koordinater (EUREF89 zone 32)	X: 523196; Y: 6088285
Boringens adresse	GI oksevej 2, 6200 Aabenraa
Adressens matrikeloplysning	Matr.nr. 23 Bjerndrup, Klipleve
Formål med indvindingen	Havevanding, bilvask og ikke-erhvervsmæssigt dyrehold, andet
Maksimal årlig indvindingsmængde	100 m <sup>3</sup> pr. år

### TIDSRISTER

Indretning af boring (installation af vandmåler)	Senest den 15. juni 2026
Indberetning af oppumpede mængder	Senest den 1. februar det følgende år
Indberetning af pejlinger	Senest den 1. februar det følgende år

### GYLDIGHED

Tilladelsen er gyldig til dato	11. maj 2036
--------------------------------	--------------

### OFFENTLIGGØRELSE OG HJEMMEL

Tilladelsen meddeles efter	§§ 20 og 21 i Vandforsyningsloven
Offentliggørelsesdato	11. maj 2026
Klagefrist	8. juni 2026
Tilsynsmyndighed	Aabenraa Kommune, <a href="mailto:vand@aabenraa.dk">vand@aabenraa.dk</a>

## Indhold

1. AFGØRELSE OG HJEMMEL .....	3
2. VILKÅR FOR TILLADELSEN .....	3
3. TILSYN .....	6
4. BEGRUNDELSE FOR AFGØRELSEN .....	6
5. PARTSHØRING .....	10
6. ANNONCERING .....	11
7. KLAGEVEJLEDNING FOR TILLADELSE .....	11
8. SØGSMÅL .....	11
9. AKTINDSIGT .....	11
10. MEDDELELSE AF TILLADELSE .....	11
11. MODTAGERE AF AFGØRELSE .....	12
12. BILAGSOVERSIGT .....	12

## **1. AFGØRELSE OG HJEMMEL**

### **1.1 Vandforsyningsloven**

Tilladelse til indvinding af grundvand meddeles i henhold § 20 i Vandforsyningsloven.

Aabenraa Kommune meddeler tilladelse til indvinding af 100 m<sup>3</sup> grundvand pr. år på din ejendom GI oksevej 2, 6200 Aabenraa.

Der må indvindes grundvand fra boring med DGU nr. 168.75. Se placering på bilag 1. Det indvundne vand må bruges til private formål uden krav til drikkevandskvalitet.

Tilladelsen er meddelt på baggrund af oplysninger i ansøgningen, ud fra den sammenfattende vurdering, og på betingelse af, at vilkårene beskrevet i afsnit 2 overholdes.

Der er ikke tidligere meddelt tilladelse til etablering eller indvinding af grundvand fra boringen.

### **1.2 Screening efter miljøvurderingsloven**

Da boringen er mindre end 10 meter dyb og har et begrænset formål, er den undtaget for kravene om VVM-screening.

## **2. VILKÅR FOR TILLADELSEN**

### **2.1 Anvendelse**

1. Det indvundne vand må kun anvendes til private, sekundære formål, som f.eks. havevanding, bilvask og ikke-erhvervsmæssigt dyrehold.
2. Det indvundne vand må ikke bruges til drikkevand, eller til at vande frugt og grøntsager, der spises rå (som salat, jordbær mv).
3. Vandindvindingsanlægget skal være adskilt fra ejendommens drikkevandsforsyning. De to systemer skal holdes fuldstændigt adskilt, og det er ikke nok at lave tilbagestrømssikring.
4. Vandingsanlægget – herunder også jordledninger – må ikke bruges til andet end det oppumpede grundvand.
5. Inden for gyldighedsperioden kan tilladelsen udnyttes på uændrede vilkår af fremtidige ejere/lejere af ejendommen.
6. Anvendes tilladelsen ikke længere eller sker der ændring af ejere, som angår tilladelsen, skal dette meddeles Aabenraa Kommune.

## 2.2 Boring

7. Boringen og dens overbygning skal være indrettet og vedligeholdt efter reglerne for A-boringer i boringsbekendtgørelsen.
8. Boringens overbygning skal kunne beskytte boringen og dens pumpe- og elinstallationer. Der må ikke opbevares andre ting i/under overbygningen.
9. Der skal markeres et blivende kotemærke på boringen (boringsfikspunkt).
10. Boringen skal være mærket med synligt DGU nr. og angivelse af kote. Skiltet kan laves via hjemmesiden <https://jupiter.geus.dk/boringsskilt/>.
11. Boring og overbygning må ikke udbedres eller ændres på væsentlig måde, før Aabenraa Kommune har meddelt tilladelse hertil.

## 2.3 Indvindingsmængde og –kapacitet

12. Den tilladte mængde må ikke overskrides, og pumpekapaciteten må kun ændres efter forudgående godkendelse fra Aabenraa Kommune.
13. Hvis der opstår mistanke om, at indvindingen påvirker natur eller vandløb negativt, kan Aabenraa Kommune begrænse indvindingsmængden og/eller den maksimale ydelse.

## 2.4 Kontrol med oppumpede vandmængder og pejling af grundvandsstand

14. Boringen **skal** være forsynet med en fastmonteret vandmåler. Kommunen kan til enhver tid bestemme, at målemetoden skal ændres. Vandmåleren må ikke kunne nulstilles.
15. De oppumpede vandmængder fra 1. januar til den 31. december skal indberettes til Aabenraa Kommune hvert år inden den 1. februar det følgende år. Indberetning **skal** indberettes med målertal for start og slut.
16. Ansvar for indberetningen ligger hos ejer, også selvom ejendommen er udlejet.

## 2.5 Fredningsbælte

17. Omkring boringen skal der jf. Boringsbekendtgørelsen være et fredningsbælte med en radius på 5 meter. Inden for fredningsbæltet må der ikke gødes, udbringes spildevandsslam, anvendes eller foretages opblanding af insekt- eller ukrudsdræbende middel. Der må ikke opbevares ting, der udgør en trussel mod grundvandet.

Da boringen er beliggende i haven, anbefales det, men stilles ikke krav om, at fredningsbæltet markeres fysisk med f.eks. hegn, beplantning eller store marksten.

18. Der må ikke være risiko for, at boringen og dennes overbygning kan påkøres.

## **2.6 Gyldighedsperiode**

19. Tilladelsen gælder frem til 11. maj 2026. Tilladelsen bortfalder automatisk efter gyldighedsperiodens udløb. Hvis der ønskes en ny tilladelse, skal ansøgning herom indsendes til Aabenraa Kommune inden udløb af eksisterende tilladelse.
20. Tilladelse kan tilbagekaldes uden erstatning, hvis den er givet på baggrund af urigtige oplysninger, eller hvis vilkårene i tilladelsen ikke overholdes.
21. Jf. Vandforsyningslovens § 35 kan en tilladelse til vandindvinding tilbagekaldes uden erstatning, når indvinding ikke er sket inden for et sammenhængende tidsrum af fem år.
22. Tilladelsen kan også tilbagekaldes, når væsentlige samfundsmæssige hensyn taler for det. Spørgsmål vedr. omfang af erstatning afgøres af taksationsmyndighederne.
23. Boringer uden tilladelse, eller som ikke ønskes anvendt mere, skal sløjfes i henhold til gældende Boringsbekendtgørelse. Eventuel sløjfning skal meddeles Aabenraa Kommune senest 14 dage før sløjfningen skal foregå.

## **2.7 Erstatningsboring**

24. Boringen må ikke erstattes af en ny boring, hvis den går i stykker eller gradvist fungerer dårligere. En boring til et privat, sekundært formål er ikke en tvingende nødvendig vandforsyning, og Aabenraa Kommune tillader derfor ikke etablering af erstatningsboringer for denne type boringer.

## **2.8 Erstatningsregler**

25. Ejeren af et vandindvindingsanlæg er erstatningspligtig for skade, som voldes i bestående forhold ved forandring af vandføringen i vandløb eller vandstanden i søer mv. under anlæggets udførelse og stalddrift. Hvis der ikke kan opnås forlig om eventuel erstatning, afgøres spørgsmålet af taksationsmyndighederne.

### **3. TILSYN**

Aabenraa Kommune er tilsynsmyndighed og fører tilsyn med, at de stillede vilkår overholdes. Hvis vilkårene ikke overholdes, kan tilladelsen tilbagekaldes uden erstatning jævnfør Vandforsyningslovens § 34.

### **4. BEGRUNDELSE FOR AFGØRELSEN**

#### **4.1 Sammenfatning af vurdering**

Aabenraa Kommune har vurderet, om det tilladte er i konflikt med gældende planer, og om det vil have en væsentlig negativ påvirkning på omgivelsernes grundvandsresource, naturområder, vandløb og miljø.

Aabenraa Kommune vurderer ud fra nedenstående, at den tilladte indvinding ikke vil have væsentlig negativ påvirkning på de nævnte omgivelser.

Der gives derfor en tilladelse til indvinding af 100 m<sup>3</sup> grundvand pr. år.

#### **4.2 Vurderingsgrundlag**

##### **4.2.1 Ansøgningen**

Der er søgt om tilladelse til indvinding af grundvand til vand til får samt havevanding og lignende fra boring med DGU nr. 168.75, som er registeret under anlæg med anlægsID 172873.

Den årlige ansøgte mængde er 100 m<sup>3</sup>.

Det indvundne vand skal ikke bruges til formål, hvor der er krav til drikkevandskvalitet. Ejendommen bliver forsynet fra Padborg Vandværk med drikkevand.

Aabenraa Kommune er ikke bekendt med tidligere tilladelser, men boringen har tidligere været anvendt til husholdning.

Ansøgningen med tilhørende bilag ligger til grund for vurderingen.

##### **4.2.2 Vurdering af vandindvindingsbehov samt påvirkning af grundvandsmagasinet og andre indvindinger i området magasinets bæredygtighed og anden indvinding**

Aabenraa Kommune vurderer, at den ansøgte vandmængde ikke er større end behovet, og at det er muligt at dække det ansøgte behov.

En god kvantitativ tilstand af grundvandsressourcen forudsætter, at den gennemsnitlige indvinding pr. år over en længere periode ikke overstiger den langsigtede tilgængelige grundvandsressource.

Aabenraa Kommune vurderer, at grundvandsressourcen i området er tilstrækkelig til den forventede fremtidige indvinding fra boringen, og at tilladelsen ikke vil udgøre en hindring for den fremtidige anvendelse af områdets grundvand eller påvirke anden indvinding i nærområdet.

#### **4.2.3 Vurdering af påvirkning af vandløb og natur (herunder natura 2000-områder og bilag IV-arter)**

Aabenraa Kommune vurderer, at indvindingen, hverken i sig selv eller akkumuleret med andre indvindinger, vil have en væsentlig påvirkning på beskyttede naturarealer, vandløb eller bilag IV-arter.

I henhold til Habitatbekendtgørelsen skal der foretages en vurdering af om projektet i sig selv eller i forbindelse med andre projekter kan påvirke et Natura 2000 område og bilag IV-arter væsentligt.

*Tabel 1: Oversigt over de nærmeste naturtyper og vandløb*

Afstand til nærmeste beskyttede naturtype	480 m
Afstand til nærmeste vandløb	840 m
Afstand til nærmeste målsatte vandløb	1,3 km
Afstand til nærmeste Natura 2000-område	2,35 km
Bilag IV-arter	Ingen registreringer inden for 500 m

I forhold til bilag IV-arter er det især padder, der er tilknyttet de våde naturtyper, som kan påvirkes af vandindvinding. Yngle- og rasteområder for andre bilag IV-arter, som f.eks. grøn mosaikguldsmed, odder og visse arter af flagermus, kan potentielt også påvirkes af vandindvinding.

Indvindingen påvirker ikke nogen naturområder i området i et sådant omfang at det kan medføre en væsentlig påvirkning af bilag IV-arterne, der potentielt findes i området, dvs. stor vandsalamander, spidssnudet frø, odder, løvfrø og løgfrø. Hermed vurderer Aabenraa Kommune, at ingen bilag IV-arter påvirkes væsentligt.

#### **4.2.4 Vurdering i forhold til anden planlægning og lovgivning samt kulturhistoriske interesser**

Ansøgningen er vurderet i forhold til Aabenraa Kommunes indsatsplaner for grundvandsbeskyttelse, Vandforsyningsplan, Spildevandsplan, Klimaplan og Kommuneplan, samt de regionale råstofplaner og miljøministeriets vandområdeplaner. Aabenraa

Kommune har på baggrund af følgende samlet set vurderet, at en tilladelse ikke er i konflikt med de nævnte planer eller kulturhistoriske interesser.

### **Aabenraa Kommunes vandforsyningsplan 2022-2034**

Boringen er beliggende i Padborg Vandværks forsyningsområde. Padborg Vandværk har forsyningspligt og –ret til at forsyne ejendommen med drikkevand. Det fremgår af retningslinje 1.5 at forsyningspligten omfatter vand til almindeligt husholdningsforbrug, til institutioner, til almindeligt landbrug (dog ikke til vanding af landbrugsafgrøder) og anden erhvervsvirksomhed, som benytter vand i mindre omfang.

Padborg Vandværk er derfor blevet hørt i forbindelse med sagsbehandlingen. Padborg Vandværk har sendt et høringssvar om, at de ikke har indvendinger.

### **Spildevandsplan, kommuneplan og råstofplaner**

Det er vurderet om indvinding til private sekundære formål er i overensstemmelse med [Spildevandsplanen](#) og [Kommuneplanen](#), samt [Råstofplan 2020](#), idet planerne ikke sætter retningslinjer for etablering af boringer eller indvinding derfra.

### **Indsatsplaner for grundvandsbeskyttelse**

Iht. Aabenraa Kommunes hovedplan for grundvandsbeskyttelse er der udarbejdet et administrationsgrundlag for behandling af ansøgninger om indvinding af grundvand til havevanding og andre private formål i BNBO, indvindingsoplande og OSD.

Boringen er mindre end 10 m dyb og ligger uden for BNBO, invindingsopland og OSD. Indvindingen fra boringen er derfor i overensstemmelse med administrationsgrundlaget.

### **Miljøministeriets vandområdeplaner 2021-2027 (grundvand)**

Aabenraa Kommune skal jf. [Indsatsbekendtgørelsen](#) vurdere, om projektet indebærer en direkte eller indirekte påvirkning af en grundvandsforekomst.

Aabenraa Kommune vurderer, at kildepladsen ikke vil medføre en forringelse af grundvandsforekomsternes tilstand og hindre opfyldelsen af de fastsatte miljømål.

### **Aabenraa Kommunes Klimaplan 2022**

Aabenraa Kommune har udarbejdet [Aabenraa kommunes klimaplan](#), der blandt andet beskriver et modelleret grundvandsspejl frem til 2050. En forhøjet grundvandsstand kan føre til at grundvand eller overfladevand trænger ind i overbygningen.

Uanset prognosen, vurderer Aabenraa Kommune, at boringens overbygning kan hæves, så den kan holdes tør, og derved har en eventuelt forhøjet grundvandsstand ikke en væsentlig betydning for boringens beskyttelse for indtrængende grundvand eller overfladevand.

### **Kulturhistoriske interesser**

Boringen ligger i et område, der er i Kommuneplan 2025 er udpeget til værdifuldt kulturmiljø. Udpegningen vedrører Oksevejen/Hærvejen og boringen vurderes ikke at påvirke udpegningen.

Derudover findes to fortidsminder inden for 60 m. Boringen er beliggende udenfor det fredede areal omkring rundhøjene.

### **4.2.5 Vejledende afstandskrav til forureningskilder herunder jordforurening**

De vejledende afstandskrav jf. DS 441 (Dansk Ingeniørforenings norm for mindre ikke-almene vandforsyningsanlæg) er ikke alle overholdt.

Der er tale om afstanden på 5 m til bygninger, der ikke er overholdt. Aabenraa Kommune vurderer, at da der er tale om en vejledende afstand, kan der ses bort fra det i dette særlige tilfælde, hvor der er tale om en eksisterende boring med en lille indvinding.

Der er i området ingen kendte arealer, der jf. er kategoriseret som Vidensniveau 1 eller Vidensniveau 2, og som kan være i konflikt med boringen og den tilladte indvinding.

### **4.3 Nødvendige ændringer og krav til boringens indretning med mere**

Der er krav til boringers indretning og anvendelse, og desuden bliver der stillet krav til indberetninger af vandforbrug og pejlinger. I afsnit 4.3.1 - 4.3.3 er dette beskrevet overordnet, samt de mangler, som Aabenraa Kommune vurderer, skal bringes i orden.

I forbindelse med tilladelsen meddeles en tidsfrist til at dokumentere overfor Aabenraa Kommune, at forholdene er blevet ordnet. Det er vurderet, at følgende kan være ordnet inden **15. juni 2026**.

Opfølgende er det:

Der skal installeres måler

Hvis ovennævnte ikke er ordnet inden fristen, og godkendt af Aabenraa Kommune, bortfalder tilladelsen.

#### **4.3.1 Oplysning om boring**

Boringen er etableret i år 1948 og placeret på matr.nr. 23 Bjerndrup, Klipleve, som hører under adressen Gl oksevej 2, 6200 Aabenraa.

Boringen er etableret i en overbygning bestående af beton. Boringen er 10 meter dyb, og filtersætningen er i 7 - 9 m.u.t.

Der er med ansøgningen indsendt en boringsgennemgang til Aabenraa Kommune.

#### **4.3.2 Tilsyn med indvundne vandmængder**

Indvindingsanlægget skal jf. Vandforsyningslovens § 58 være forsynet med en anordning til måling af det indvundne vand. Aabenraa Kommune har besluttet at der på vandvindingsanlæg til driften skal være forsynet med en vandmåler. Der måles fra 1. januar til 31. december, og resultatet skal indberettes til Aabenraa Kommune senest 31. januar det følgende år. Tallet for målerstart den 1. januar og målerslut den 31. december skal angives. Ligeledes skal omregningsfaktor angives.

Der mangler en måler. Den skal installeres så hurtigt som muligt, og senest 15. juni 2026.

#### **4.3.3 Pejling af grundvandsspejl**

Ifølge Vandforsyningslovens § 12, stk. 2, skal alle boringer kunne pejles manuelt, og pejlerøret eller -studsens skal have en diameter på mindst 25 mm, medmindre andet fremgår af tilladelsen.

Aabenraa Kommune stiller i indvindingstilladelsen ikke krav til, at der skal pejles minimum fire gange årligt for at årstidsvariationerne kan fastlægges. Men hvis boringen kan pejles, vil Aabenraa Kommune gerne modtage mindst en indberetning af pejling årligt.

Pejlingen bliver brugt i forbindelse med grundvandskortlægningen og grundvandsovervågning.

#### **4.3.4 Fredningsbælte**

Af det indsendte fotomateriale, er det vurderet, at det er delvist muligt at etablere et fysisk fredningsbælte på fem meter omkring boringen.

Da fredningsbæltet ligger i haven, vurderer Aabenraa Kommune dog, at det ikke er nødvendigt at markere det med hegn, mark sten eller lignende, da det er forventet, at det ikke har mulighed for at blive påkørt og ødelagt eller, at der opbevares eller udføres ting, der udgør en trussel mod grundvandet jf. vilkår 17.

## **5. PARTSHØRING**

Udkast til tilladelsen har været i høring hos ansøger i perioden 24. april 2026 til 8. maj 2026.

Aabenraa Kommune vurderer, at vandværker er høringsberettigede i afgørelsessager om boringer til privat, sekundært formål.

Ejendommen ligger i Padborg Vandværk forsyningsområde, og et udkast til tilladelsen har derfor været i høring hos dem. Vandværket har udtalt sig, men har ingen indvendinger.

## 6. ANNONCERING

Tilladelsen vil blive offentliggjort på kommunens hjemmeside [www.aabenraa.dk](http://www.aabenraa.dk) den 11. maj 2026. Afgørelserne kan påklages til Miljø- og Fødevarerklagenævnet, jf. klagevejledningen, se i næste afsnit.

## 7. KLAGEVEJLEDNING FOR TILLADELSE

### 7.1 Klagefrist

Klage over afgørelsen er fire uger og skal rettes til Nævnenes Hus. Klagefristen er den 8. juni 2026.

### 7.2 Klagevejledning

Afgørelsen kan påklages til Miljø- og Fødevarerklagenævnet af ansøgeren, klageberettigede organisationer og i øvrigt af enhver, der må antages at have en individuel væsentlig interesse i sagens udfald.

Klagen skal sendes digitalt via Klageportalen på [Nævnenes hus - Miljø og Fødevarerklagenævnet](#). Der logges ind med Mit ID. Det er en betingelse for klagenævnets behandling af en klage, at der indbetales et gebyr. Gebyret er på 900 kr. for privatpersoner og 1.800 kr. for virksomheder og organisationer. Betales gebyret ikke på den anviste måde og inden for den fastsatte frist, vil klagen blive afvist.

En klage over afgørelsen har opsættende virkning.

### 7.3 Fritagelse for brug af klageportal

Det er muligt at blive fritaget for at bruge Klageportalen, hvis der foreligger særlige omstændigheder. Fremsend anmodningen til Aabenraa Kommune, der sender anmodningen videre til Miljø- og Fødevarerklagenævnet, som træffer afgørelse om fritagelse.

## 8. SØGSMÅL

Hvis afgørelsen ønskes indbragt for domstolene, skal søgsmål jf. Vandforsyningslovens § 81 være anlagt inden 6 måneder fra den dag afgørelsen er meddelt.

## 9. AKTINDSIGT

Der er mulighed for at se det materiale, der er indgået i sagens behandling. Reglerne for, hvilket materiale kommunen må udlevere, er fastlagt i [Forvaltningsloven](#), [Offentlighedsloven](#) og [Miljøoplysningsloven](#).

## 10. MEDDELELSE AF TILLADELSE

Denne tilladelse er meddelt af Aabenraa Kommune den 11. maj 2026.

## **11. MODTAGERE AF AFGØRELSE**

- Ejer
- Forbrugerrådet, [fbr@fbr.dk](mailto:fbr@fbr.dk)
- Danmarks Naturfredningsforenings lokalafdeling, [aabenraa@dn.dk](mailto:aabenraa@dn.dk)
- Danmarks Sportsfiskerforbund, [post@sportsfiskeren.dk](mailto:post@sportsfiskeren.dk)

## **12. BILAGSOVERSIGT**

Bilag 1: Oversigtskort

## Bilag 1 – Oversigtskort



Figur 1: På luftfotoet er placering af boring angivet med DGU nr. 168.75 med blå prik.